





Városi közügyek.

Arad város augusztus havában, (Polgármesteri jelentés.)
Tekintetes törvényhatósági bizottság!
Az 1888. év augusztus havára vonatkozó jelentésemet van szerencsém a következőkben előterjeszteni.

Lenozgyermek száma volt 46, felvételt 2, lett 48.
A magánosok által dakaságban tartott gyermekek száma volt 147, augusztusban bejelentett 13, más helyre vitett 7, elhalt 8, maradt a hó végén 145.
A gájkülvárosi alkaptányi hivatalnál kisebb kihágáért büntetett 3 egyén.
Nyilvántartásba vételt 12 cseléd és 203 gyári munkás.
Tüzeset a hó folyamán 3 fordult elő.

Az italmérsi jog házi kezeléséből ápril hóban befolyt kiadás 6442 frt 69 kr.
1533 frt 98 kr.
maradt tiszta jövedelem 4708 frt 71 kr.

Külföld.

Fejedelmi utazások. Az egy többörök szultán kiréme, a ki rezidenciájából nem mozdul ki, a többi európai uralkodók mind hosszabb rövidebb utazásokat tettek a közel multban, vagy tesznek ezidő szerint, hol saját államaik területén, hol azokon kívül.

ARADI KOZLONY
(Megjelen mindennap)
Előfizetési feltételei.
Helyben házhoz hordva:
Egy évre 12 - kr.
Fél évre 6 - "
Negyed évre 3 - "
Egy hóra 1 - "
Vidakra szállítván:
Egy évre 14 - frt 11 kr.
Fél évre 7 - " 50 "
Negyed évre 3 - " 50 "
Egy hóra 1 - " 20 "

NAPTÁR.
Szeptember 8. Sombath. Romai kath.
Kisasszony napja. Protest. naptár: Kisasszony napja
Görög-orosz naptár: (augusztus 27.) Poemen. Nap
kél 5 óra 29 perczkor, nyugszik 6 óra 24 perczkor

Szeptember 8. és 9. Országos tornaünnepély Aradon.
Szeptember 8. Tornászok táncvirágalma a városligeti vendéglő nagytérképén.
Szeptember 11. Aradmegye központi választmányának ülése d. e. 10 órakor.

HIREK.

Arad és vidéke.

Az Aradi Közlöny legközelebbi száma a közbeeső ketős ünnep miatt hétfőn reggel jelenik meg.
Az aradi országos tornaünnepély.
Felhívás Arad város polgármestere részéről.

Az országos tornaünnepélyre az ország fővárosával és a vidék nagyobb városaiól számos idegen tornász érkezett körünkbe, kik egy szép ügynek, a magyar nemzeti tornászok bajnokai gyámságát lépnek síkra.
Hisszük, hogy Aradváros minden szép és jóért lelkesülő közönsége régi hírelvező múlt magyaros vendégszeretettel fogadja ezen hazafias ünnepély alkalmából városunk falai közé érkezett vendégtornászokat.

Meghívás.
A Magyarországi Tornaszervelet közönséget a ezzel kapcsolatosan II. országos tornaünnepélyét f. évi szeptember hó 8-án és 9-én Aradon tartja meg.
A magyar közönség mindig óber figyelemmel kísérte a magyar nemzetnek a tornász terén való mozgalmait a batorító, buzgó szavát gyakran felemelte a magyar testgyakorlás érdekében, mert abban a nemzet legfőbb kincsének, a közegészség ápolásának egyik hatalmas tényezőjét látta;
Az ország fővárosából és a vidékről lelkesedéssel jöttek körünkbe a tornászot kíváncsi Magyarországi fiai még nem találják és a magyar nemzetnek is képes párdusok ösei" nyomdokaiba lépni csak akarnia kell, hogy Európa művelt népeivel a tornász terén is kiálja a versenyt.

meg a mélyen tisztelt közönség, azon reményünknek nyilván kifejezék, hogy a magyar tornászok eme szép ünnepélyt a megcseszeltével emelendik.
Kelt Aradon, 1888. évi szeptember hó 8-án. A nagybizottság nevében: a hazafiai főbizottság elnöke Agoston dr. az aradi torna-gyűlés elnöke, Sallai Béla dr., rendezőbizottsági elnök, Nagy Sándor, egyenlő titkár.

Az ünnepély programja:
Szeptember 8-án: Reggeli 8 órakor összejövetel a lyceumi tornacsarnokban és a város nevezetességeinek megtekintése; 10 órakor a Magyarországi tornaegyletnek szövetségé közzönsége a város háza dísztermében. 1 órakor kisebb a "Fehér-Kereszt" énteremben. Beszédgyűlés a köz- és diszkehre Apor Gyula aradi tornaegyleti pénztárnoknál váltók.
Délután 3 órakor a város nevezetességeinek megtekintése. 4 órakor kávé és összejövetel a városligetben, mely alkalommal sétalánggyűlést rendeztetik. Este 9 órakor a városligeti nagytérképén táncvirágalma.
Szeptember 9-én: Reggeli 8 órakor találkozás a városligetben. Reggeli 9 órakor összejövetel a tornaterre. 9 órakor összejövetel. 12 órakor villás reggeli a Wittmann Károly vendéglőjében.
Délután 2 órakor a díszkivonuláshoz sorakozás a lyceumi tornacsarnokban. Délután 2 óra 15 percz órakor díszkivonulás a tornaterre a Kis köruton, a Br. Eötvös utczán, a Szabadság-terez. Alzél Péter utczán, főtér, főtér, Karolina utca. Br. Orosz utczán. Városligetben keresztül és a lovas utczán át. Délután 4 órakor tornaünnepély.
1. Üdvözlő beszéd Arad városi polgármestere nevében és a Magyarországi tornaegyletnek szövetségé részéről.
2. Felvonulás.
3. Szabadgyakorlatok.
4. Altkáposz szertornász csapatokban.
5. Verseny-tornász; magas ugrás, súlydobás, távolugrás, korlát tornász.
6. Egyéni mintacsapatok szertornázása.
7. Szabad tornász nyitókör.
8. Koszorú kiosztása a verseny bizottság elnöke által.
9. Este 9 órakor díszbevonás a városligeti nagytérképén.

Második országos tornaünnepély Aradon.
Magyarországi tornaegylet felhívása 1888. szeptember hó 9-én délután 4 órakor Aradon a városligeti nagytérképén tartják második országos tornaünnepélyét.
Az ünnepély sorrendje: 1. Üdvözlő beszéd. 2. Felvonulás. 3. Szabadgyakorlatok. 4. Altkáposz szertornász csapatokban. 5. Verseny-tornász. 6. Minta csapatok szertornázása. Szabad tornász nyitókör. 8. Koszorú kiosztása.
Helysarak: Ulohely az első sorban 60 kr., második sorban 40 kr., harmadik sorban 30 kr., állóhely 40 kr., 20 kr.
A Fábian László főispán és Ormoter alispán ukok, mint asszisztensek vélekedés alatt működő nagybizottság elnöke Sallai Béla dr. elnök, Hegedűs Sándor dr. titkár, Krenedics Gyula dr. titkár, Apor Gyula pénztárnok.
Tagok: Adler Lipót dr., Avagy Alexios György, Bokcsér József, Béla dr., Goldfeld Jakab, Heinrich Sándor, Hamvas Károly, Mann Ottó, Kuzs Gyula, Kellé Konsitzky József, Kriwitsz Károly, Kneffel Lajos, Kőrösi József, László Sándor, László Lajos, Lányi Mór, Lezsics, Martiny Gyula, Mészáros László, Mándl Vilmos dr., Nemes Zsigmond, Prokopp Odon, Probst Mihály, Pálly Pál, Pálak Vilmos, ifj. Zombory-Rónay János, Rosenber Miksa dr., Rosenber B. Béla, Radnóczy József, Radoszberg Zelemund, Rácz Adolf, Ráinger Samu, Simon Akos dr., Székely Gusztáv, Steinzer Pál dr., Sármarczy Andor, Schuster Henrik dr., Schwartz Izidó, Schwartz Armin, Szukovics Kornél, Szilárd Győző, Schröd György, Tóth Győző, Tóthmáry Emil, Ursits Vilmos, Vajsz István dr., Winter Adolf, Wagner Agoston, Wagner Rezső, Weisz Izidor.

án vagy ontotta vért — lópor és golyó által azon a földön, melyen ma az utódok békeken járhatnak és a melyen rövid idő múlva a főváros legszebb palotái fognak díszleni.
Itt ítéltettem el, én is 1851-ben. Midőn a haditörvényszéknek a hadbíró ítéletem olvasta, azon szavaknál, hogy kétél általi halálra ítéltettem, megállott, és elővévén szentkeresztjét, a haditörvényszék tagjait sorban megtákolhatta.
E kiszórt areu rokkant tiszték álvizetel szivak a tubákot, egy-egy oldalpillantást "szórv" reám, hogy vajjon minő haszt belt reám a haláltétele?
En, hogy hídgyérvétegemet megmutassam, lábaimat löggáztam és néztem a szoba padlást; de azért egy kisse borádozott a hatam azon gondolatra, ha az ítélet a fentebbi szavaknál végződnék.
A hadbíró ismét felvette a papírt, és folytatólagosan olvasta az ítéletet.
— Az orrotok ezimpáját, már nem tudtátok a tubákossal egy kisse várni? — gondolám magamban, s megkönnyebbülve hallám, hogy a haláltételel kegyelem utján vártóságra változott.
Nemsokára Csehországba a jozsefistádti várba vittek.

Sem Mohácsnál, sem Világosnál nem esett nemzetünk kétségbe.
A szenvedések által egy táborba hajtva, kiküzdöttük alkotmányunkat, fenntartottuk hazánkat és nemzetünket.
Kibékültünk koronás királyunkkal és uralkodóházával.
A király a legalkotmányosabban uralkodik; a nemzet hűséggel adozik királyának.
Egyetértve, korona és magyar nemzet közérvel munkálják a haza javát.
Dicsőféggel vívott, de szomorúan befejezett szabadságharcunk most már a történelmé. — S tannunk belőle mindnyájan.
A hatalom megtanulta, hogy a törvény és alkotmány tisztelete azon alap, melyen a trón legbiztosabban nyugszik.
S megtanulta a nemzet is, hogy a mérséklet, higgadság és eszély a jogok leg-erősebb védpajza.
Szerintem ehhez még egy másik tanulságot is csatlóztatunk, és ez az, hogy a személyes gyűlölet, az alapatlan rágalmazás, a hatalmi konzon való versenység, a pártviszály nem államalkotó, hanem állambontó tényezők.
Ezek vitték bennünket Mohács és Világos téreire.
A multkon okulva, egyetértve működ-jünk oda, hogy ez az ország szabad, alkotmányos Magyarország maradjon.
Ne csak istenben bizzunk, mint bizánk; Emberegyünkkel álljon fenn hazánk!

fokozta, melyet Heléna egyszerűsége, a többi nő diases alakja, festett arca és szemöldökeivel szemben képezett. Warrender az a végy töltötte el, hogy a fiatal leányt karjaiba vegye és elrigo innen mint egy gyermeket, melyet elragad egy rablóbarlangból, mert az a földem vett erőt rajta, hogy talán Helénát is sujthatná a családi átok.
— Heléna! — kiáltott fel — mit keres ön itt?
Warrender látta, mint rázkódik össze a fiatal leány és mint sítli le szemét. Bizonyára félt, hogy elárulja magát.
— Heléna, — ismétlé György. — ön szenved; arcyából olvasom. Alma véget ért, ön felébredt és most magányosnak érzi magát a sötét éjben. A régi napokban ön boldogabb volt. Jobb lenne, ha ismét visszatérne Hallingfordba, ott nem vezetnek ilyen helyekre, ha bár protestánsok, világiak és érzéketlenek vagyunk!
— Oh, a régi napok! — mormogá Heléna önkénytelenül és hangjában anyai szomorú vágyakozás rejtett, oly mély bánt, hogy Warrender egészen elveszté magát.
Hirtelen azonban felvilantott rajta egy gondolat, és még egyszer nevetésszóitá a fiatal leányt, oly behatóan, hogy ez kénytelen volt feltekinteni. Heléna őt szereti, elárultak Györgynek, Heléna őt szereti és mindig szeretett maga előtt látta mindazt, a mi történetét volna és a mi meg történetek.
Előrelélt volt-e, mint Varuna és csakugy látott-e keresztül a ketyél és ijedelmei homályán egy oromteljes, zavartalan jövőt Heléna oldalán, első, tartós szerelmének tárgyával!
Gyötrő érzés fogta el lelkeit, azon gondolatnál, hogy most már mit sem lehet változtatni a dolgokon. Késő! hangzott egykori örömmel tapasztalt reményeinek sirja fellett. Szalidabban folytató:
— Heléna, engedje meg, hogy önt hazakísérjem.
— Nem, — válaszolt a fiatal leány. El tudom viselni, ez az első eset, de remélem, az utolsó is. Anyámmal jöttem Mr. Warrender nem nézne nővérem után? Attól tartok, hogy nem érzi magát egészen jól.
E perczben előlépett mrs. Kilsyth és leánya karjára tévé kezét. O is idegenszerű benyomást ígyszerolt Warrenderre; alig

vette észre annak köszönését és nem is lát-szott emlékezni, hogy sokáig távol volt Monte-Carloól.
— Jer, Heléna, mondá. Nem szaadb eltávoznod mellőlem. — Varuna elment a roulette szobába. Ha el kell ma bucsuzni az örödgől nem szabad engem elhagynod oldalad mellől; nem könnyű meg a régi megszokott láncokat eltávolítani.
Mr. Warrender emlékezik e még azon napra, a mely szőzör találkoztunk, ama napra, mely Varuna a "numero treize"-re oly nagy reményét csinált? Akkor vettem oly nagy rendkívüli rokonszenvet, mely az asszalat közt létezik. — folytató nyugtalanul. Aquilar, a spanyol fatalista. az imént azt mondta hozzám: Az asszalat meg vannak átkozva; mindegyiken kijött felváltva a zero, egyetlen egy magasabb szám sem harmincz után. Ma még fog valami történeti. Ezek voltak szavai. — Ma elhoztam öcsém kis vagyonomat — az utolsó jatték le, mielőtt örökre visszavonulok. — A zero-ra fogok mindent tenni. Szemnyugtalanul tekintetek körül. — Azt látom, hogy a zenekar oly nagyzenyót küldött a "Danse maubere"-t. Azt különös öszetalálkozás! — Az asszalat hatalmak egy intése! A hányzókat játszótták a darabot ez mind a viszor — kihozaott a jelentett nekem. — Nos Monacóban az életet meg sokkal egyebb egy halál-tánczát. — Nem sokára véget ér.
Mrs. Kilsyth összefüggéstelen beszéde nagyon nyugtalanította Warrendert és kérdőleg nézett Helénára, azon reményben, hogy hozzá fog csatlakozni és együtt anyját rábeszéli, hogy hagyják el a kaszinót; azonban Heléna elfordította szemét. Warrender karját nyujtá mrs. Kilsythnek és mondá: Engedje meg, hogy a roulette terembe vezzem ön

Értésítés. Van szerencsénk a t. e. közönséget tisztelttel értesítve, hogy a ma este 9 órakor a városliget nagytérképén tartandó zarkort tánczesélyre beletpti jegyek a meghívó előmutatása mellett d. e. 10-12 óráig a Fehér-Kereszt iromelején levő 5-ik számú rendezőszéki irodában, este 5 óra a pénztárnál váltóhatok. A rendezőszék.
A ma esteli táncvirágalma alkalmával a városliget ki lesz világitva és a lovasutkocsik egész éjjel közlekedni fognak. A tánczesély előre láthatólag javeszen fog sikerülni és az előlekekből itelve úgy a városigen vendégek, mint az aradi közönség, a festelen, kedélyes mulatságot vesznek.
Az országos tornaünnepélyre a városliget nagytérképén tartandó ünnepélyt a városliget nagytérképén tartják. A rendezőszék elnök, Nagy Ferencz alelnök, dr. László György örökös tiszteletbeli elnök, dr. László István lemez választmányi tag, dr. László István művezető képviseletében. Jelenleg összesen 11 tornaegylet körülből 2000

Monte-Carlo történet.

(Angol regény egy kötetben.)
"Aradi Közlöny" számára fordította:
(44. folytatás.) LOTUSZ.
HUSZONHATODIK FEJEZET.
A végzet.
— Mr. Warrender.
Warrender visszafordult félig zavartan és Kilsyth Heléna kedves szemébe tekintett, mik most kevésbé túlvilágiak, de mindazon által éppen oly aggodalmasak voltak, mint megérkezésakor. Artatlan szépsége és madonnai méltósága újra megjelölt Györgyöt, és ezt a benyomást még az az ellentét is

Midőn belettek, az asztalt tomerdek nép vette körül és első sorban állott Tit schakoff herozegnő, feltűnve esodolatos örzött szépségével, pompás bajával, melyet egy fekete csipkétárol vett körül és ott meg volt aggatva gyémánt csillagokkal; tartása pedig parancsoló benyomást kytakorolt.
(Molyt. köv.)

A f. hó 9-dikén délután 4 órakor tartandó országos tornaünnepélyre a városliget nagytérképén tartandó ünnepélyt a városliget nagytérképén tartják. A rendezőszék elnök, Nagy Ferencz alelnök, dr. László György örökös tiszteletbeli elnök, dr. László István lemez választmányi tag, dr. László István művezető képviseletében. Jelenleg összesen 11 tornaegylet körülből 2000





Tiszaszaabályozási igérvények  
huzása 1888. szeptember 15-én

4. magyar jelzalog-igérvények  
huzás 1888. szeptember 15-én

FŐNYEREMÉNY 100,000

FŐNYEREMÉNY 100,000

Ára 2 frt 50 kr. bélyeggel együtt.

Ára 2 frt bélyeggel együtt.

Alapított  
1875-ben.

Kaphatók

Alapított  
1875-ben.

**WALLFISCH ÁRMIN**

bank- és váltóüzletében ARADON.

477 1-3

Sorsjegyek, állampapírok

valamint helyi papírok vétele és eladása.

Arany, ezüst és külföldi bankjegyek

beváltása és eladása.

Szelvények beváltása.

Kihuzott esedékes és nem esedékes sorsjegyek, záloglevelek és földterhemen-  
terési kötelezvények leszámítolása.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

**Keves haszon, nagy forgalom.**

Teljes tisztelettel értesitem nagyrabecsült vevőimet és a t. közönsé-  
get, hogy a legújabb árucikk-ekkel díszan ellátam

**kézmű-, rövid-, norinbergi-, fehérmű-áru**

gyermekjáték-üzletemet.

Leszállított árak, mesés olcsóság és a cikkek finomsága felülmulhatatlanok.

Egy vég vászon 30 rtf. 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200 210 220 230 240 250 260 270 280 290 300 310 320 330 340 350 360 370 380 390 400 410 420 430 440 450 460 470 480 490 500 510 520 530 540 550 560 570 580 590 600 610 620 630 640 650 660 670 680 690 700 710 720 730 740 750 760 770 780 790 800 810 820 830 840 850 860 870 880 890 900 910 920 930 940 950 960 970 980 990 1000 1010 1020 1030 1040 1050 1060 1070 1080 1090 1100 1110 1120 1130 1140 1150 1160 1170 1180 1190 1200 1210 1220 1230 1240 1250 1260 1270 1280 1290 1300 1310 1320 1330 1340 1350 1360 1370 1380 1390 1400 1410 1420 1430 1440 1450 1460 1470 1480 1490 1500 1510 1520 1530 1540 1550 1560 1570 1580 1590 1600 1610 1620 1630 1640 1650 1660 1670 1680 1690 1700 1710 1720 1730 1740 1750 1760 1770 1780 1790 1800 1810 1820 1830 1840 1850 1860 1870 1880 1890 1900 1910 1920 1930 1940 1950 1960 1970 1980 1990 2000 2010 2020 2030 2040 2050 2060 2070 2080 2090 2100 2110 2120 2130 2140 2150 2160 2170 2180 2190 2200 2210 2220 2230 2240 2250 2260 2270 2280 2290 2300 2310 2320 2330 2340 2350 2360 2370 2380 2390 2400 2410 2420 2430 2440 2450 2460 2470 2480 2490 2500 2510 2520 2530 2540 2550 2560 2570 2580 2590 2600 2610 2620 2630 2640 2650 2660 2670 2680 2690 2700 2710 2720 2730 2740 2750 2760 2770 2780 2790 2800 2810 2820 2830 2840 2850 2860 2870 2880 2890 2900 2910 2920 2930 2940 2950 2960 2970 2980 2990 3000 3010 3020 3030 3040 3050 3060 3070 3080 3090 3100 3110 3120 3130 3140 3150 3160 3170 3180 3190 3200 3210 3220 3230 3240 3250 3260 3270 3280 3290 3300 3310 3320 3330 3340 3350 3360 3370 3380 3390 3400 3410 3420 3430 3440 3450 3460 3470 3480 3490 3500 3510 3520 3530 3540 3550 3560 3570 3580 3590 3600 3610 3620 3630 3640 3650 3660 3670 3680 3690 3700 3710 3720 3730 3740 3750 3760 3770 3780 3790 3800 3810 3820 3830 3840 3850 3860 3870 3880 3890 3900 3910 3920 3930 3940 3950 3960 3970 3980 3990 4000 4010 4020 4030 4040 4050 4060 4070 4080 4090 4100 4110 4120 4130 4140 4150 4160 4170 4180 4190 4200 4210 4220 4230 4240 4250 4260 4270 4280 4290 4300 4310 4320 4330 4340 4350 4360 4370 4380 4390 4400 4410 4420 4430 4440 4450 4460 4470 4480 4490 4500 4510 4520 4530 4540 4550 4560 4570 4580 4590 4600 4610 4620 4630 4640 4650 4660 4670 4680 4690 4700 4710 4720 4730 4740 4750 4760 4770 4780 4790 4800 4810 4820 4830 4840 4850 4860 4870 4880 4890 4900 4910 4920 4930 4940 4950 4960 4970 4980 4990 5000 5010 5020 5030 5040 5050 5060 5070 5080 5090 5100 5110 5120 5130 5140 5150 5160 5170 5180 5190 5200 5210 5220 5230 5240 5250 5260 5270 5280 5290 5300 5310 5320 5330 5340 5350 5360 5370 5380 5390 5400 5410 5420 5430 5440 5450 5460 5470 5480 5490 5500 5510 5520 5530 5540 5550 5560 5570 5580 5590 5600 5610 5620 5630 5640 5650 5660 5670 5680 5690 5700 5710 5720 5730 5740 5750 5760 5770 5780 5790 5800 5810 5820 5830 5840 5850 5860 5870 5880 5890 5900 5910 5920 5930 5940 5950 5960 5970 5980 5990 6000 6010 6020 6030 6040 6050 6060 6070 6080 6090 6100 6110 6120 6130 6140 6150 6160 6170 6180 6190 6200 6210 6220 6230 6240 6250 6260 6270 6280 6290 6300 6310 6320 6330 6340 6350 6360 6370 6380 6390 6400 6410 6420 6430 6440 6450 6460 6470 6480 6490 6500 6510 6520 6530 6540 6550 6560 6570 6580 6590 6600 6610 6620 6630 6640 6650 6660 6670 6680 6690 6700 6710 6720 6730 6740 6750 6760 6770 6780 6790 6800 6810 6820 6830 6840 6850 6860 6870 6880 6890 6900 6910 6920 6930 6940 6950 6960 6970 6980 6990 7000 7010 7020 7030 7040 7050 7060 7070 7080 7090 7100 7110 7120 7130 7140 7150 7160 7170 7180 7190 7200 7210 7220 7230 7240 7250 7260 7270 7280 7290 7300 7310 7320 7330 7340 7350 7360 7370 7380 7390 7400 7410 7420 7430 7440 7450 7460 7470 7480 7490 7500 7510 7520 7530 7540 7550 7560 7570 7580 7590 7600 7610 7620 7630 7640 7650 7660 7670 7680 7690 7700 7710 7720 7730 7740 7750 7760 7770 7780 7790 7800 7810 7820 7830 7840 7850 7860 7870 7880 7890 7900 7910 7920 7930 7940 7950 7960 7970 7980 7990 8000 8010 8020 8030 8040 8050 8060 8070 8080 8090 8100 8110 8120 8130 8140 8150 8160 8170 8180 8190 8200 8210 8220 8230 8240 8250 8260 8270 8280 8290 8300 8310 8320 8330 8340 8350 8360 8370 8380 8390 8400 8410 8420 8430 8440 8450 8460 8470 8480 8490 8500 8510 8520 8530 8540 8550 8560 8570 8580 8590 8600 8610 8620 8630 8640 8650 8660 8670 8680 8690 8700 8710 8720 8730 8740 8750 8760 8770 8780 8790 8800 8810 8820 8830 8840 8850 8860 8870 8880 8890 8900 8910 8920 8930 8940 8950 8960 8970 8980 8990 9000 9010 9020 9030 9040 9050 9060 9070 9080 9090 9100 9110 9120 9130 9140 9150 9160 9170 9180 9190 9200 9210 9220 9230 9240 9250 9260 9270 9280 9290 9300 9310 9320 9330 9340 9350 9360 9370 9380 9390 9400 9410 9420 9430 9440 9450 9460 9470 9480 9490 9500 9510 9520 9530 9540 9550 9560 9570 9580 9590 9600 9610 9620 9630 9640 9650 9660 9670 9680 9690 9700 9710 9720 9730 9740 9750 9760 9770 9780 9790 9800 9810 9820 9830 9840 9850 9860 9870 9880 9890 9900 9910 9920 9930 9940 9950 9960 9970 9980 9990 10000

Ezeket kivül felhívom a t. közönség figyelmét az annyira megkedvelt  
**5, 8, 10, 15, 20, 25 kros kiállítási bazáromra,**  
mely a legújabb és legvalóságosabb tárgyakból van összeállítva. A t. közönség pártfogásáért  
és látogatásáért hitelettel eszedezem.

**KILENYI ADOLF ARAD,**

főtér, aró na épület, a kék golyóhoz.  
Postai megrendelések pontosan teljesítettek. — Csó magoás ingyen.

**ARAD**  
616888. gazd. sz.

**Arlejtési hirdetmény.**

Arad sz. kir. város gazdasági székének a színhely-  
székhelyén Mr. Stanczyk Lajosné által az északi oldali  
első emeleten bérelt 1 előszoba, 3 utcai szoba  
1 előszoba, konyha és kamarából álló lakásnak és  
oldalon Suhai Jozsefné által bérelt VI. sz. bálhely-  
ségnek 1888 november 1-től kezdő bérbeadása iránt  
folyó évi november hó 1-én d. e. 10 órakor árve-  
rest tart.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli  
ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok zártan a szóbeli árverés  
megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétet-  
nek figyelembe ha azokhoz a bánompénz mellékelve  
van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverés  
feltételeit ismeri és elfogadja.

Az arlejtési feltételek és a költségtetés a gazda-  
sági tanácsnoknál az arlejtést megelőzőleg megte-  
kinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1888. évi  
augusztus hó 25-én tartott üléséből.

Kiadta:  
Varjassy Lajos,  
aljegyző.

**ARAD**  
637888.

**Arlejtési hirdetmény.**

Arad sz. kir. város gazdasági székének az aradi és  
csanádi egyesült vasutak újonnan épült háza és  
roszák között lévő utca osztonnázása és tört kövel  
üvezésével, továbbá a főúti csatornának az utcaival  
szemben lévő vonalig leendő meghosszabbításával kap-  
csolatos munkáknak felvállalása iránt folyó évi szeptem-  
ber 11-ik napján d. e. 10 órakor arlejtést tart.

Kikiáltási ár 2406 frt 98 kr.

Az arlejtésben részt lehet venni szóbeli vagy  
írásbeli zárt ajánlatokkal.

Bánompénzfelteendő a kikiáltási ár 10% a kész-  
pénzben vagy elfogadható értékpapírokkal.

Az írásbeli ajánlatok zártan a szóbeli arlejtés  
megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétet-  
nek figyelembe ha azokhoz a bánompénz mellékelve  
van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az arlejtési  
feltételeket ismeri és elfogadja.

Az arlejtési feltételek a gazdasági főtanácsnoknál  
az arlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad, sz. kir. város gazdasági székének 1888. évi  
szeptember hó 4-én tartott üléséből.

Kiadta:  
Varjassy Lajos,  
aljegyző.

Egy egész ágyberendezés 21 forint

**Ürményi Tóbiás**

ARAD, főtér 25-ik szám. pénzügyi palotával szemben.

Újonnan berendezett  
**ÁGYNEMŰ-ÜZLET.**

Paplan: selyem-atlasz, atlasz-casimir, casimir.  
Madrac: lószőr, tehénszőr, afrikai tengerifű.  
Függöny és garnitúra: jute, gablon, plús.  
Szőnyegek: futó, terem, minden faj és árban.  
Pokrócz: erdélyi, angol és plús takarók.  
Tollak: kül- és belföldi, fosztott és fosztatlan.  
Lószőr: I, II, III.

**Fésű gyári raktár.**

Egy egész ágyberendezés 21 frt.

- 1 lesteppelt szalmazsák,
- 1 tengerifű-madrac,
- 1 keil párna tengeri fűvel,
- 1 párna tollal,
- 1 perkal vagy Ruze-paplan,
- 2 lepedő vászonból,
- 2 paplan-lepedő schifon,
- 2 párna áthuzó schifon.

Egy egész ágyberendezés 21 forint.

**Pályázati hiedetmény.**

A m. kir. államvasutak összes állo-  
mázaian a hirdetés kifüggesztési, valamint  
a könyv- és hírlapelárusítási jognak, 1889

évre bérbeadására, ezennel nyilvános pá-  
lyázat nyitattik.

Felhívattak a vállalkozni szándáko-  
zók, hogy 50 kros bélyeggel ellátott és  
jól lepecsételt ajánlataikat ezen czímmel;  
„Ajánlat az 334488 számhoz” 1888 évi  
október hó 10-én d. e. 12 óráig a m. kir.  
államvasutak forgalmi szakosztályánál  
(Andrássy-ut 75. sz.) átadják, vagy pos-  
tán megküldjék.

Bánatpénzül az ajánlott évi bérösszeg  
5 százaléka készpénzben, vagy állami le-  
étekre alkalmas értékpapírokkal, legké-  
őbb október hó 9-án déli 12 óráig a  
m. kir. államvasutak budapesti főpénztár-  
ánál leteendő. — Az ajánlatban emne  
megtörténte megemlítendő, de a letétijegy  
nem csatolandó.

A későbbben beérkező vagy bánat-  
pénz nélküli ajánlatok figyelembe nem  
vétetnek.

A bérleti feltételek a pályázati határ-  
időig, naponként a hivatalos órák alatt,  
forgalmi szakosztálynál megtekinthetők  
esetleg kívánatra posta útján megkül-  
detnek.

Csak magyar nyelven írt ajánlatok  
ogadtatnak el.  
budapest, 1888 augusztus 30.

**Az igazgatóság.**

Aradmegye alispánjától.  
15204-88. sz.

**Arlejtési hirdetmény.**

A borosjenői köröshídon szükségelt helyre-  
állítások, továbbá a Mikalaka-Világos, Borosjenői-  
Nagyalmágyi uton 48-49 kilométer közt lévő  
27. számú guteri hid helyreállítása, 2267 frt 43  
kr. költséggel elrendeltetván, ezen két műtárgy  
helyreállításának arlejtési útjának biztosítása, iránti  
tárgyalás, Aradvármegye alispáni irodájában folyó  
évi szeptember hó 20-án d. e. 10 órakor  
fog megtartatni.

A mely ekénti tárgyalásra vállalkozni szándé-  
kozók 10% bánompénzzel ellátva azzal hivatnak  
meg, hogy költségvetés és arlejtési feltételek addig  
is a vármegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál  
megtekinthetők.

Aradon, 1888. szeptember 4-én.

Ormos Péter,  
alispán.

Csodálatos olcsó  
**új jó gyártmányu**

paplanok,  
mátráczok,  
szalmazsákok.

**Szőnyegek,**  
pokróczok,

butor szövetek  
utazó takarók,  
amerikai bőr vasznak  
viaszkosvászon.

**Fosztott lud tollak,**  
16 szőrök,  
AFRIKA

ágy és asztalterítők,  
függönyök,  
Vasbutorok,

sodrony és famátráczok  
ülősítő gyári raktár

**Reich B. Károly.**  
Aradon,  
szabadságtér 1-ső szám.

8551-88. szám.

**Póthírdetmény.**

Az aradi kir. tszék mint tkv hatóság kashírré  
teszi, miszerint a Markó Sándor szónoki lakos vég-  
rehajtónak Csáki Jándó Sadi lakos végrehajtótáért ézen-  
redett elleni 115 frt költsége iránti végrehajtási ügyé-  
ben 18432 sz. a kibeszített árverési hírdetményben a  
aradi kir. tszék területén lévő Arad Peryvában fek-  
1788 számú ljk. A + 1. alatt felvett és 938 frtra  
megbecsült 26 számú ház és bertelekéből álló ingatlan-  
ságra az 1881 évi 59 t. sz. 165 §-a alapján 932 frt  
kikiáltási árban 1888 évi szeptember hó 10-ik napján  
1. sz. 167. §-a alapján az aradi első takarók pénztár-  
végrehajtató érdekében is 115 frt tőke követezése-  
járuléki kielégítése végett megtartatni fog.  
Kelt Aradon 1888 évi július hó 10. napján.

**Az aradi kir. tszék mint tkvhatóság.**